



Quick Installation Guide

4G LTE Router

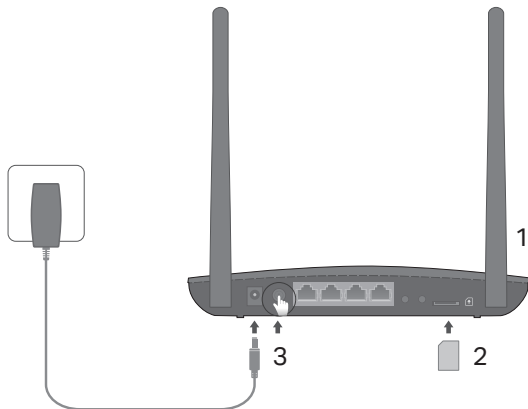


For technical support, the user guide and more information, please visit <https://www.tp-link.com/support>.

CONTENTS

01 /	English
05 /	Български
09 /	Čeština
13 /	Eesti
17 /	Hrvatski
21 /	Қазақша
25 /	Latviešu
29 /	Lietuvių
33 /	Magyar
37 /	Polski
41 /	Русский язык
45 /	Română
49 /	Slovenčina
53 /	Slovenski
57 /	Srpski jezik/Српски језик
61 /	Українська мова

Connect the Hardware



Note: Images are for demonstration only.

- 1 Position the antennas vertically.
Note: For some routers you need to install the antennas manually first.
- 2 Insert the SIM card into the slot until you hear a click.
- 3 Turn on the router.



Enjoy the Internet!

Connect your device to the router (wired or wireless).

The default SSID and password are printed on the product label at the bottom of the router.

Customize the 4G LTE Router

- 1 Make sure your computer is connected to the router (via wired or wireless).
- 2 Enter **http://tplinkmodem.net** or **192.168.1.1** in the address bar of a web browser. Based on the actual web management login page: use the default **admin** for both username and password or create a new password to log in.
- 3 Follow the step-by-step instructions on the **Quick Setup** page to complete the initial configuration.

Note: The router can also be used (or configured) in wireless router mode for ADSL/Cable connections. For more information, please refer to the User Guide at www.tp-link.com.

FAQ(Frequently Asked Questions)

Q1. What can I do if the login page does not appear?

- Verify that the computer is set to obtain an IP address automatically from the router.
- Verify that **http://tplinkmodem.net** or **192.168.1.1** is correctly entered in the web browser.
- Use another web browser and try again.
- Reboot your router and try again.
- Disable and then enable the active network adapter and try again.

Q2. What can I do if I cannot access the internet?

- Verify that your SIM card is an LTE, WCDMA or GSM card.
- Verify that your SIM card is in your ISP's service area.
- Verify that your SIM card has sufficient credit.
- Check the LAN connection:
Enter **http://tplinkmodem.net** or **192.168.1.1** in the address bar of a web browser. If the login page does not appear, refer to FAQ > Q1 and then try again.
- Check your ISP parameters:
 - 1 Open a web browser and log in to the web management page.
 - 2 Verify the parameters provided by your ISP are correctly entered. If the parameters are incorrect, create a new profile with the correct parameters.
- Check the PIN settings:
 - 1 Open a web browser and log in to the web management page.
 - 2 Verify if PIN is required. If it is, enter the correct PIN provided by your ISP.
- Check the Data Limit:
 - 1 Open a web browser and log in to the web management page.
 - 2 Verify if the total used data exceeds the total allowance. If it does, correct the total allowance and set the total used data to 0, or disable the data limit.
- Check the Mobile Data:
 - 1 Open a web browser and log in to the web management page.
 - 2 Enable the mobile data to access the internet.

- Check the Data Roaming:
 - 1 Confirm with your ISP if you are in a roaming service area. If you are, open a web browser and log into the web management page.
 - 2 Enable the data roaming to access the internet.

Q3. How to restore the router to its factory default settings?

- With the router powered on, press and hold the **WPS/RESET** button on the rear panel of the router until the Power LED starts flashing. The router will restore and reboot automatically.
- Log in to the web management page of the router to restore the router to its factory defaults.

Q4. What can I do if I forget the password of the web management page?

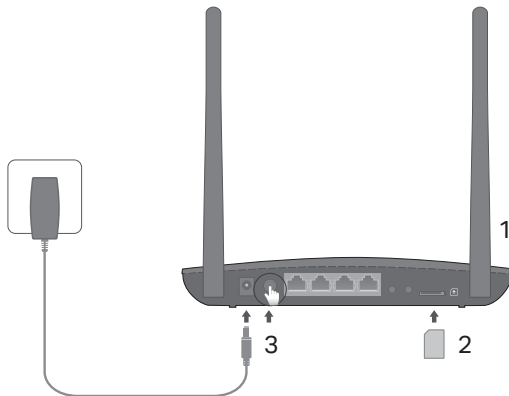
- Refer to FAQ>Q3 to restore the router and use **admin** for both username and password or create a new password to log in.

Q5. What can I do if I forget my wireless network password?

- The default wireless password is printed on the product label of the router.
- If the default wireless password has been changed, log in to the router's web management page and retrieve or reset your password.

Note: For more troubleshooting help, please refer to FAQ on our website: <https://www.tp-link.com>.

Свързване на хардуера



Забележка: Графиките са само с илюстрационна цел.

- 1 Разположете антените вертикално.

Забележка: При някои рутери трябва първо да поставите ръчно антените.

- 2 Поставете SIM картата в слота, докато чуete щракване.
- 3 Включете рутера.



Наслаждавайте се на интернет!

Свържете вашето устройство към рутера (с кабел или безжично).

Потребителското име (SSID) и паролата по подразбиране са отпечатани на продуктивия етикет отдолу на рутера.

Персонализирайте 4G LTE рутера

- 1 Уверете се, че вашият компютър е свързан към рутера (с кабел или безжично).
- 2 Въведете **http://tplinkmodem.net** или **192.168.1.1** в адресната лента на уеб браузър. В зависимост от реалната страница за влизане в управлението по интернет: използвайте по подразбиране **admin** както за потребителско име, така и за парола, или създайте нова парола, за да влезете.
- 3 Следвайте инструкциите стъпка-по-стъпка в страницата **Quick Setup (Бърза настройка)**, за да извършите първоначалното конфигуриране.

Забележка: Рутерът може също да се използва (или да се конфигурира) в режим на безжичен рутер за ADSL/Кабелни връзки. За допълнителна информация, моля вижте Ръководството на потребителя на www.tp-link.com.

ЧЗВ (Често задавани въпроси)

B1. Какво да направя, ако страницата за влизане не се появява?

- Проверете дали компютърът е настроен да получава IP адрес автоматично от рутера.
- Проверете дали **http://tplinkmodem.net** или **192.168.1.1** са правилно въведени в уеб браузъра.
- Използвайте друг уеб браузър и опитайте отново.
- Рестартирайте вашия рутер и опитайте отново.
- Деактивирайте и след това активирайте активния мрежов адаптер и опитайте отново.

B2. Какво да направя, ако не получавам достъп до интернет?

- Проверете дали вашата SIM карта е LTE, WCDMA или GSM карта.
- Проверете дали вашата SIM карта е в района на услугите на вашия интернет доставчик (ISP).
- Проверете дали вашата SIM карта има достатъчно кредит.
- Проверете LAN връзката:

Въведете **http://tplinkmodem.net** или **192.168.1.1** в адресната лента на уеб браузър. Ако страницата за влизане не се появи, вижте ЧЗВ > В1 и опитайте отново.

- Проверете параметрите от вашия интернет доставчик (ISP):
 - 1 Отворете уеб браузър и влезте в страницата за управление по интернет.
 - 2 Проверете дали параметрите, предоставени от вашия интернет доставчик, са правилно въведени. Ако параметрите са неправилно въведени, създайте нов профил с правилните параметри.
- Проверете PIN настройките:
 - 1 Отворете уеб браузър и влезте в страницата за управление по интернет.
 - 2 Проверете дали се изисква PIN. Ако да, въведете правилния PIN предоставен от вашия интернет доставчик.
- Проверете ограничението за данни:
 - 1 Отворете уеб браузър и влезте в страницата за управление по интернет.
 - 2 Проверете дали общо използваните данни надвишават общо разрешените. Ако да, коригирайте общо разрешените и настройте общо използваните данни на 0, или деактивирайте ограничението за данни.
- Проверете мобилните данни:
 - 1 Отворете уеб браузър и влезте в страницата за управление по интернет.
 - 2 Активирайте мобилните данни, за да имате достъп до интернет.

- Проверете роуминга на данни:
 - 1 Потвърдете с вашия интернет доставчик, че сте в район с роуминг услуги. Ако да, отворете уеб браузър и влезте в страницата за управление по интернет.
 - 2 Активирайте роуминга на данни, за да получите достъп до интернет.

B3. Как да възстановя състоянието на рутера до фабричните настройки по подразбиране?

- При включен рутер, натиснете и задръжте бутона **WPS/RESET** на задния панел на рутера, докато светодиодът (LED) на захранването започне да мига. Рутерът ще се възстанови и рестартира автоматично.
- Влезте в страницата за управление по интернет на рутера, за да го възстановите до фабричните настройки по интернет.

B4. Какво да направя, ако забравя паролата на страницата за управление по интернет?

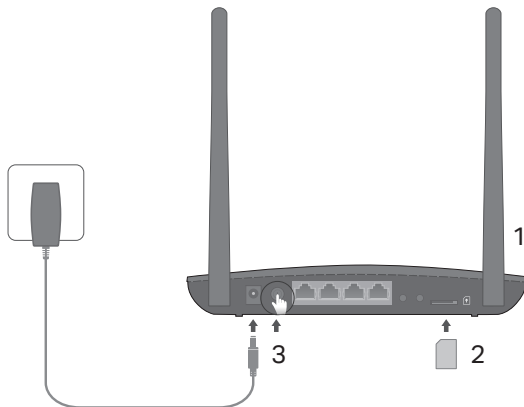
- Вижте ЧЗВ>B3 как да възстановите рутера, и използвайте **admin** за потребителско име и за парола, или създайте нова парола, за да влезете.

B5. Какво да направя, ако забравя паролата на моята безжична мрежа?

- Паролата по подразбиране на безжичната мрежа е отпечатана на продуктивния етикет отдолу на рутера.
- Ако паролата по подразбиране на безжичната мрежа е сменена, влезте в страницата за управление на рутера по интернет, за да получите или ресетирате вашата парола.

Забележка: За допълнителна помощ по отстраняване на проблеми, моля вижте ЧЗВ на нашия уебсайт: <https://www.tp-link.com>.

Připojení hardwaru



Poznámka: Obrázky jsou pouze ilustrativní.

- 1 Antény nasměrujte vertikálně.

Poznámka: U některých routerů musíte nejprve manuálně antény nainstalovat.

- 2 Zasuňte SIM kartu do slotu, dokud nezacvakne.
- 3 Zapněte router.



A jste připojeni k internetu!

Připojte své zařízení k routeru (pomocí kabelu nebo bezdrátově).

Výchozí identifikátor SSID a heslo jsou vytištěny na produktovém štítku na spodní straně routeru.

Nastavení 4G LTE routeru

- 1 Ujistěte se, že je počítač připojen k routeru (pomocí kabelu nebo bezdrátově).
- 2 Do adresního řádku webového prohlížeče zadejte **http://tplinkmodem.net** nebo **192.168.1.1**. Podle aktuální přihlašovací stránky webové správy: zadejte výchozí uživatelské jméno a heslo **admin** nebo vytvořte nové heslo pro přihlášení.
- 3 Postupujte podle pokynů na stránce **Quick Setup (Rychlé nastavení)** a dokončete prvotní konfiguraci.

Poznámka: Router může být také použit (nebo nakonfigurován) v režimu bezdrátového routeru pro ADSL/kabelové připojení. Více informací najdete v uživatelské příručce na webové stránce www.tp-link.com.

FAQ (Nejčastěji kladené otázky)

D1. Jak mám postupovat, pokud se přihlašovací stránka nezobrazí?

- Ověřte, zda je počítač nastaven na automatické získání IP adresy z routeru.
- Zkontrolujte, zda je adresa **http://tplinkmodem.net** nebo **192.168.1.1** ve vašem webovém prohlížeči správně zadána.
- Použijte jiný webový prohlížeč a zkuste to znovu.
- Restartujte router a zkuste to znovu.
- Aktivujte a deaktivujte aktivní síťový adaptér a zkuste to znovu.

D2. Jak mám postupovat, když se nemůžu připojit k internetu?

- Zkontrolujte, zda typ vaší SIM karty je LTE , WCDMA nebo GSM.
- Zkontrolujte, zda se vaše SIM karta nachází v dosahu služeb vašeho poskytovatele internetu.
- Zkontrolujte, zda má vaše SIM karta dostatečný kredit.
- Zkontrolujte připojení LAN:
Do adresního řádku webového prohlížeče zadejte **http://tplinkmodem.net** nebo **192.168.1.1**. Pokud se nezobrazí přihlašovací stránka, postupujte podle FAQ> D1 a zkuste to znovu.
- Zkontrolujte parametry uvedené poskytovatelem internetových služeb:
 - 1 Otevřete webový prohlížeč a přihlaste se na stránku webové správy.
 - 2 Ověřte parametry poskytovatele internetových služeb, zda jsou správně zadány. V případě, že jsou parametry chybné, vytvořte nový profil se správnými parametry.
- Zkontrolujte nastavení PIN:
 - 1 Otevřete webový prohlížeč a přihlaste se na stránku webové správy.
 - 2 Ověřte, zda je zapotřebí PIN kód. Pokud ano, zadejte správný PIN kód od poskytovatele internetových služeb.
- Zkontrolujte datový limit:
 - 1 Otevřete webový prohlížeč a přihlaste se na stránku webové správy.
 - 2 Zkontrolujte, zda celková přenesená data nepřekročila celkový datový limit. Pokud ano, zadejte nový celkový datový limit a nastavte celková přenesená data na hodnotu 0 nebo datový limit vypněte.
- Zkontrolujte mobilní data:
 - 1 Otevřete webový prohlížeč a přihlaste se na stránku webové správy.

- 2 Zapněte mobilní data pro přístup k internetu.
- Zkontrolujte datový roaming:
 - 1 Ověřte u svého poskytovatele internetových služeb, zda se nacházíte v oblasti roamingových služeb. Pokud ano, otevřete webový prohlížeč a přihlaste se na stránku webové správy.
- 2 Zapněte datový roaming pro přístup k internetu.

D3. Jak vrátím konfiguraci routeru do jeho výchozího továrního nastavení?

- Zapněte router, stiskněte a podržte tlačítko **WPS/RESET** na zadním panelu routeru, dokud nezačne blikat LED kontrolka napájení. Tovární nastavení bude obnoveno a router se automaticky restartuje.
- Přihlaste se na stránku webové správy routeru a obnovte výchozí tovární nastavení.

D4. Jak mám postupovat, když zapomenu heslo pro přihlášení na stránku webové správy?

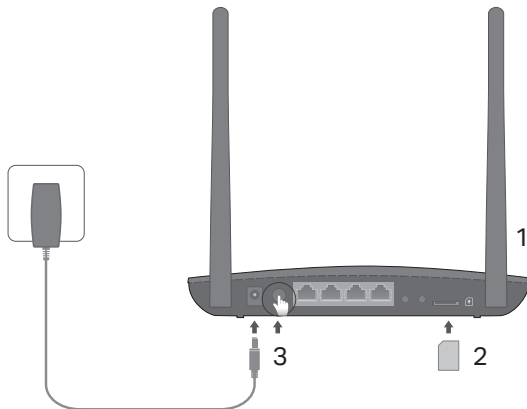
- Pro opětovné nastavení routeru postupujte podle pokynů v FAQ>D3 a zadejte výchozí uživatelské jméno a heslo **admin** nebo vytvořte nové heslo pro přihlášení.

D5. Jak mám postupovat, když zapomenu heslo pro bezdrátovou síť?

- Výchozí heslo pro bezdrátovou síť je vytištěno na produktovém štítku na routeru.
- Pokud bylo výchozí heslo pro bezdrátovou síť změněno, přihlaste se na stránku webové správy routeru a zjistěte nebo znovu nastavte své heslo.

Poznámka: Další pomoc s řešením problému najdete v často kladených dotazech (FAQ) na stránce: <https://www.tp-link.com>.

Ühenda riistvara



Märkus: Pildid on ainult demonstratsiooniks.

- 1 Paiguta antennid vertikaalselt.
Märkus: Mõne ruuteri puhul pead kõigepealt antennid käsitsi paigaldama.
- 2 Sisesta SIM-kaart pilusse, kuni kuuled klõpsu.
- 3 Lülita ruuter sisse.



Naudi internetti!

Ühenda oma seade ruuteriga (juhtmega või juhtmevabalt).

Vaikimisi SSID ja parool on trükitud ruuteri põhjal olevale etiketile.

Kohanda 4G LTE ruuterit

- 1 Veendu, et su arvuti on ruuteriga ühendatud (juhtmega või juhtmevabalt).
- 2 Sisesta veebilehitseja aadressiribale **<http://tplinkmodem.net>** või **<http://192.168.1.1>**. Olenevalt tegelikust veebihalduse sisselogimise leheküljest: kasuta vaikimisi **admin** nii kasutajanime kui paroolina, või loo sisselogimiseks uus parool.
- 3 Järgi **Quick Setup (kiire seadistamine)** lehekülje samm-sammulisi juhiseid esialge konfiguratsiooni teostamiseks.

Märkus: Ruuterit saab juhtmevaba ruuteri režiimis kasutada ka (või konfigureerida) ADSL-/kaabliühendusega. Lisainfo saamiseks palun vaata kasutusjuhist aadressil www.tp-link.com.

KKK (korduma kippuvad küsimused)

K1. Mida teha, kui sisselogimise lehte ei ilmu?

- Veendu, et arvuti on määratud automaatselt ruuterist IP-aadressi hankima.
- Veendu, et veebilehitsejasse on õigesti sisestatud **<http://tplinkmodem.net>** või **<http://192.168.1.1>**.
- Kasuta teist veebilehitsejat ja proovi uuesti.
- Taaskäivita oma ruuter ja proovi uuesti.
- Lülita aktiivne võrguadapter välja ja uuesti sisse.

K2. Mida teha, kui ma ei saa internetti?

- Veendu, et su SIM-kaart on LTE, WCDMA või GSM kaart.
- Veendu, et su SIM-kaart on teenusepakkuja võrgu teeninduspiirkonnas.
- Veendu, et su SIM-kaardil on piisavalt krediiti.
- Kontrolli LAN ühendust:
Sisesta veebilehitseja aadressiribale **<http://tplinkmodem.net>** või **<http://192.168.1.1>**. Kui sisselogimise lehekülge ei ilmu, vaata KKK > K1 ja siis proovi uuesti.
- Kontrolli oma teenusepakkuja parameetreid:
 - 1 Ava veebilehitseja ja logi veebihalduse lehele sisse.
 - 2 Veendu, et teenusepakkuja antud parameetrid on õigesti sisestatud. Kui parameetrid on valed, loo uus profiil õigete parameetritega.
- Kontrolli PIN seadeid:
 - 1 Ava veebilehitseja ja logi veebihalduse lehele sisse.
 - 2 Kontrolli, kas PIN-kood on vajalik. Kui on, sisesta oma teenusepakkuja poolt antud õige PIN.
- Kontrolli andmepiiranguid:
 - 1 Ava veebilehitseja ja logi veebihalduse lehele sisse.
 - 2 Kontrolli, kas kasutatud andmemaht ületab lubatud andmemahu. Kui see nii on, paranda lubatud mahtu ja seadista kasutatud andmemaht 0 peale või lülita andmepiirangud välja.
- Kontrolli mobiilseid andmeid:
 - 1 Ava veebilehitseja ja logi veebihalduse lehele sisse.

- 2 Lülita sisse mobiilsed andmed, et saada ligi internetile.
- Kontrolli andmerändlust:
 - 1 Kontrolli oma teenusepakkuja juure üle, kui asud rändlusteenuse piirkonnas. Kui asud, ava veebilehitseja ja logi veebihalduse lehele sisse.
 - 2 Lülita interneti pääsemiseks andmerändlus sisse.

K3. Kuidas lähtestada ruuter selle tehaseseadetele?

- Sisselülitatud ruuteriga vajuta ja hoia tagapaneelil **WPS/RESET** nuppu all, kuni toite LED-tuli hakkab vilkuma. Ruuter lähtestab ja taaskäivitub automaatselt.
- Logi ruuteri veebihalduse lehele sisse, et lähtestada ruuter oma tehaseseadetele.

K4. Mis saab, kui ma unustan veebihalduse lehe parooli?

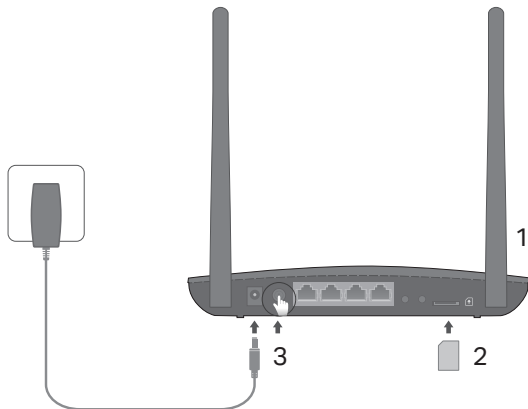
- Vaata KKK>K3, et lähtestada ruuter ja kasuta admin nii kasutajanime kui paroolina või loo sisselogimiseks uus parool.

K5. Mis saab, kui unustan oma juhtmevaba võrgu parooli?

- Vaikimisi juhtmevaba parool on trükitud ruuteri tootemärgisele.
- Kui vaikimisi juhtmevaba parooli on muudetud, logi sisse ruuteri veebihalduse lehele ja saa tagasi või lähtesta oma parool.

Märkus: muude veaotsingu probleemide suhtes palun vaadake meie veebilehe KKK osa: <https://www.tp-link.com>.

Spajanje hardvera



Napomena: Slike služe isključivo u ilustracijske svrhe.

- 1 Postavite antene okomito.
Napomena: Za neke usmjerivače morat ćete prvo ručno postaviti antene.
- 2 Umetnite SIM karticu u utor dok ne čujete zvuk „klik“.
- 3 Uključite usmjerivač.



Uživajte u internetu!

Povežite uređaj s usmjerivačem (žičanim ili bežičnim putem).

Zadani SSID i lozinka tiskani su na naljepnici proizvoda s donje strane usmjerivača.

Prilagođavanje usmjerivača 4G LTE

- 1 Provjerite je li računalo povezano s usmjerivačem (žičanim ili bežičnim putem).
- 2 Unesite **<http://tplinkmodem.net>** ili **<http://192.168.1.1>** u adresnu traku internetskog preglednika. Na temelju stvarne mrežne stranice prijave za upravljanje: upotrijebite zadanu riječ **admin** kao korisničko ime i lozinku ili stvorite novu lozinku kako bi se prijavili.
- 3 Slijedite navedene korake na stranici **Quick Setup (Brza postava)** kako biste dovršili početnu konfiguraciju.

Napomena: Usmjerivač se može upotrebljavati (ili konfigurirati) u načinu bežičnog usmjerivača za ADSL/kabelske veze. Više informacija potražite u korisničkom priručniku na adresi www.tp-link.com.

ČPP (često postavljana pitanja)

P1. Što mogu učiniti ako se ne prikaže stranica za prijavu?

- Provjerite je li računalo postavljeno tako da automatski dohvaća IP adresu s usmjerivača.
- Provjerite je li adresa **<http://tplinkmodem.net>** ili **<http://192.168.1.1>** ispravno unesena u adresnu traku internetskog preglednika.
- Otvorite neki drugi internetski preglednik i ponovite postupak.
- Ponovo pokrenite usmjerivač i ponovite postupak.
- Onemogućite pa ponovo omogućite aktivni mrežni adapter i pokušajte ponovno.

P2. Što mogu učiniti ako ne mogu pristupiti internetu?

- Provjerite je li vaša SIM kartica LTE, WCDMA ili GSM kartica.
- Provjerite je li vaša SIM kartica u području posluživanja vašeg pružatelja internetskih usluga.
- Provjerite ima li na vašoj SIM kartici dovoljno kredita.
- Provjerite LAN vezu:
Unesite adresu **<http://tplinkmodem.net>** ili **<http://192.168.1.1>** u adresnu traku internetskog preglednika. Ako se stanica za prijavu u ne pojavi, pogledajte ČPP > P1 i pokušajte ponovno.
- Provjerite parametre pružatelja internetskih usluga:
 - 1 Otvorite internetski preglednik i prijavite se u mrežnu stranicu za upravljanje.
 - 2 Provjerite jesu li parametri koje ste dobili od pružatelja internetskih usluga ispravno uneseni. Ako su parametri netočni, stvorite novi profil s točnim parametrima.
- Provjerite postavke PIN-a:
 - 1 Otvorite internetski preglednik i prijavite se u mrežnu stranicu za upravljanje.
 - 2 Provjerite je li potreban PIN. Ako jest, unesite točan PIN koji ste dobili od pružatelja internetskih usluga.
- Provjerite ograničenje podataka:
 - 1 Otvorite internetski preglednik i prijavite se u mrežnu stranicu za upravljanje.
 - 2 Provjerite premašuju li ukupni potrošeni podaci ukupno dopuštenje. Ako premašuju, ispravite ukupno dopuštenje i postavite ukupno potrošene podatke na 0 ili onemogućite ograničenje podataka.
- Provjerite mobilne podatke:
 - 1 Otvorite internetski preglednik i prijavite se u mrežnu stranicu za upravljanje.
 - 2 Omogućite mobilne podatke da biste pristupili internetu.

- Provjerite podatkovni roaming:
 - 1 Provjerite s pružateljem internetskih usluga jeste li u području pružanja usluga roaminga. Ako jeste, otvorite internetski preglednik i prijavite se u mrežnu stranicu za upravljanje.
 - 2 Omogućite podatkovni roaming da biste pristupili internetu.

P3. Kako vratiti izvorne tvorničke postavke usmjerivača?

- Kada je usmjerivač uključen, pritisnite i držite gumb WPS/RESET (WPS/Vrati izvorne postavke) na stražnjoj strani usmjerivača dok LED lampica ne počne bljeskati. Usmjerivač će se automatski vratiti na izvorne postavke i ponovno pokrenuti.
- Prijavite se u mrežnu stranicu za upravljanje usmjerivačem kako biste vratili usmjerivač na tvorničke postavke.

P4. Što mogu učiniti ako zaboravim lozinku mrežne stranice za upravljanje?

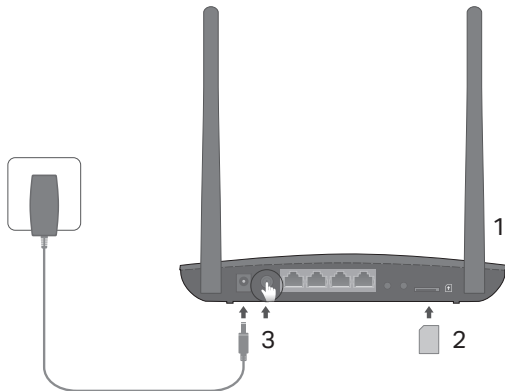
- Pogledajte ČPP>P3 da biste usmjerivač vratili na izvorne postavke i upotrijebite riječ admin kao korisničko ime i lozinku ili stvorite novu lozinku da biste se prijavili.

P5. Što mogu učiniti ako zaboravim lozinku bežične mreže?

- Zadana lozinka bežične mreže tiskana je na naljepnici proizvoda na usmjerivaču.
- Ako je zadana lozinka bežične mreže promijenjena, prijavite se u mrežnu stranicu za upravljanje usmjerivačem i preuzmite ili vratite izvornu lozinku.

Napomena: Dodatna pomoć za rješavanje problema nalazi se u poglavlju FAQ (ČPP – Često postavljana pitanja) na našem web-mjestu: <https://www.tp-link.com>.

Жабдықты жалғау



Ескертпе: Суреттер тек көрсету үшін.

- 1 Антенналарды тік орналастырыңыз.

Ескертпе: Сіз кейбір роутерлерге антенналарды басында қолмен орнатуыңыз керек.

- 2 Шертілгенін естігеніңізше SIM-картаны слотына енгізіңіз.
- 3 Бағдарғылауышты қосыңыз.



Интернетпен рахаттаныңыз!

Өз құрылғыңызды бағдарғылауышқа жалғаңыз (сымды немесе сымсыз).

Бастапқы SSID және құпиясөз бағдарғылауыштың түбіндегі жапсырмақағазда басылған.

4G LTE бағдарғылауышты икемдеу

- 1 Сіздің компьютеріңіз бағдарғылауышқа жалғанғанына көз жеткізіңіз (сымсыз немесе сым арқылы).
- 2 Веб-браузердің мекенжай жолына **<http://tplinkmodem.net>** немесе **192.168.1.1** енгізіңіз. Қазіргі Веб басқарудың кіру бетіне негізделген: қолданушы аты мен құпиясөз екеуіне де бастапқы **admin** қолданыңыз немесе жаңа құпиясөзді құрыңыз.
- 3 Бастапқы орнатуды бітіру үшін **Quick Setup (Тез орнату)** бетіндегі нұсқауларға бірте-бірте еріңіз.

Ескертпе: Бағдарғылауыш сондай-ақ сымсыз бағдарғылауыш режимінде ADSL/кабельді қосылуларға қолданыла (немесе орнатыла) алады. Толығырақ мәлімет алу үшін, өтініш, www.tp-link.com қолданушының жетекшілігіне сүйеніңіз.

FAQ(Жиі қойылатын сұрақтар)

Q1. Егер кіру беті шықпаса мен не істей аламын?

- Компьютер IP мекенжайды автоматты түрде алуға орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Веб браузерде <http://tplinkmodem.net> or 192.168.1.1 дұрыс енгізілгеніне көз жеткізіңіз.
- Басқа веб браузерді қолданыңыз және қайтадан көріңіз.
- Өзіңіздің бағдарғылауышыңызды қайта жүктеңіз және қайтадан көріңіз.
- Желі адаптерін өшіріп және қайта қосыңыз және қайтадан көріңіз.

Q2. Егер ғалматорға кіре алмасам мен не істей аламын?

- Сіздің SIM картаңыз LTE, WCDMA немесе GSM карта екеніне көз жеткізіңіз.
- Сіздің SIM картаңыз сіздің ғаламтор қызмет жеткізушінің қызмет көрсету аймағында екеніне көз жеткізіңіз.
- Сіздің SIM картаңызда қажетті қаражат бар екеніне көз жеткізіңіз.
- LAN қосылуды тексеріңіз:

Веб браузердің мекенжай жолына <http://tplinkmodem.net> немесе 192.168.1.1 енгізіңіз. Егер кіру беті шықпаса, FAQ > Q1 сүйеніңіз және қайтадан көріңіз.

- Өзіңіздің ғаламтор қызмет жеткізушінің орнатуларын тексеріңіз:
 - 1 Веб браузерді ашып және веб басқару бетіне кіріңіз.
 - 2 Сіздің ғаламтор қызмет жеткізушінің орнатулары дұрыс енгізілгеніне көз жеткізіңіз. Егер орнатулар қате болса, дұрыс орнатылулармен жаңа профильді жасаңыз.
- PIN баптауларын тексеріңіз:
 - 1 Веб браузерді ашып және веб басқару бетіне кіріңіз.
 - 2 PIN қажет екеніне көз жеткізіңіз. Егер солай болса, сіздің ғаламтор қызмет жеткізушіңізден берілген дұрыс PIN енгізіңіз.
- Деректерді шектеуді тексеріңіз:
 - 1 Веб браузерді ашып және веб басқару бетіне кіріңіз.
 - 2 Жалпы қолданған деректер жалпы көлемінен асырылмағанына көз жеткізіңіз. Егер солай болса, жалпы көлемді түзеңіз және жалпы қолданған деректерді 0 орнатыңыз, немесе деректерді шектеуді өшіріңіз.

- Мобильді деректерді тексеріңіз:
 - 1 Веб браузерді ашып және веб басқару бетіне кіріңіз.
 - 2 Ғаламторға кіру үшін мобильді деректерді қосыңыз.
- Роуминг деректерді тексеріңіз:
 - 1 Өзіңіздің ғаламтор қызмет жеткізушіңізбен сіз роуминг қызметі аймағында екенін растаңыз. Егер солай болса, веб браузерді ашып және веб басқару бетіне кіріңіз.
 - 2 Ғаламторға кіру үшін роуминг деректерді қосыңыз.

Q3. Бағдарғылауышты бастапқы зауыттық орнатуларға қалай қайтаруға болады?

- Бағдарғылауыш қосылып тұрғанша артқы панелде WPS/RESET батырмасын бүкіл жарықдиодтар жанғанша басып және ұстап тұрыңыз. Бағдарғылауыш автоматты түрде қалпына келеді және қайта жүктеледі.
- Бағдарғылауышты зауыттық орнатуларға қайтару үшін бағдарғылауыштың веб интерфейсіне кіріңіз.

Q4. Егер мен веб басқару құпиясөзін ұмытып қалсам не істей аламын?

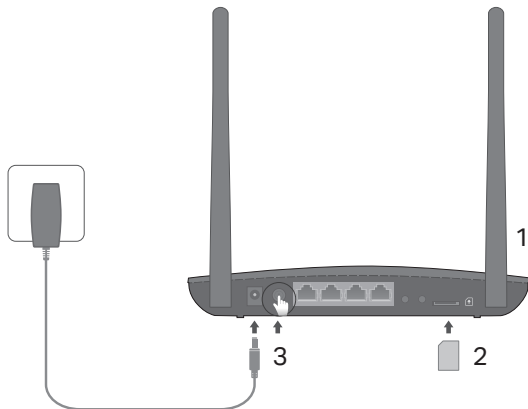
- Бағдарғылауышты қалпына келтіру үшін FAQ>Q3 сүйеніңіз және қолданушы аты мен құпиясөз екеуіне де admin қолданыңыз немесе кіру үшін жаңа құпиясөзді құрыңыз.

Q5. Егер мен сымсыз желінің құпиясөзін ұмытып қалсам не істей аламын?

- Бастапқы сымсыз құпиясөз өнімнің жапсырмақағазында жазылған.
- Егер бастапқы сымсыз құпиясөз өзгертілген болса, сіздің құпиясөзіңізді қайтару немесе қалпына келтіру үшін бағдарғылауыштың веб басқару бетіне кіріңіз.

Ескертпе: Өтініш, қосымша кемшіліктерді жою мәлімет үшін біздің веб сайтта FAQ-ге сүйеніңіз: <https://www.tp-link.com>.

Pievienojiet aparāturu



Piezīme. Attēli ir paredzēti tikai demonstrēšanai.

- 1 Novietojiet antenas vertikāli.
Piezīme. Dažiem maršrutētājiem vispirms ir jāinstalē antenas manuāli.
- 2 Ievietojiet SIM karti slotā, līdz dzirdat klikšķi.
- 3 Ieslēdziet maršrutētāju.



Lietojiet internetu!

Savienojiet ierīci ar maršrutētāju (vadu vai bezvadu).

Noklusējuma SSID un parole ir uzdrukāta uz produkta etiķetes maršrutētāja apakšā.

Pielāgojiet 4G LTE maršrutētāju

- 1 Pārliecinieties, vai dators ir savienots ar maršrutētāju (izmantojot vadu vai bezvadu savienojumu).
- 2 Ievadiet **<http://tplinkmodem.net>** vai **<http://192.168.1.1>** tīmekļa pārlūkprogrammas adreses joslā. Pamatojoties uz faktisko tīmekļa pārvaldības pieteikšanās lapu: izmantojiet noklusēto **admin** vārdu un paroli, vai arī izveidojiet jaunu paroli, lai pieteiktos.
- 3 Lai pabeigtu sākotnējo konfigurāciju, veiciet soli pa solim **Quick Setup** (Ātro iestatījumu lapā) sniegtos norādījumus.

Piezīme. Maršrutētāju var izmantot (vai konfigurēt) bezvadu maršrutētāja režīmā ADSL/kabeļu savienojumiem. Plašāku informāciju, lūdzu, skatiet Lietotāja rokasgrāmatā vietnē: **www.tp-link.com**.

BUJ (Bieži uzdotie jautājumi)

J1. Ko es varu darīt, ja pieteikšanās lapa neparādās?

- Pārbaudiet, vai dators ir iestatīts, lai automātiski iegūtu IP adresi no maršrutētāja.
- Pārbaudiet, vai **<http://tplinkmodem.net>** vai **<http://192.168.1.1>** ir pareizi ievadīts tīmekļa pārlūkprogrammā.
- Izmantojiet citu tīmekļa pārlūku un mēģiniet vēlreiz.
- Pārstartējiet maršrutētāju un mēģiniet vēlreiz.
- Atspējojiet un pēc tam iespējojiet aktīvo tīkla adapteri un mēģiniet vēlreiz.

J2. Ko es varu darīt, ja nevaru piekļūt internetam?

- Pārbaudiet, vai SIM karte ir LTE, WCDMA vai GSM karte.
- Pārbaudiet, vai jūsu SIM karte atrodas jūsu interneta pakalpojumu sniedzēja pakalpojumu zonā.
- Pārbaudiet, vai jūsu SIM kartei ir pietiekams kredīts.
- Pārbaudiet LAN savienojumu:
Ievadiet **<http://tplinkmodem.net>** vai **<http://192.168.1.1>** tīmekļa pārlūkprogrammas adreses joslā. Ja pieteikšanās lapa neparādās, skatiet BUJ > J1 un pēc tam mēģiniet vēlreiz.
- Pārbaudiet sava interneta pakalpojumu sniedzēja parametrus:
 - 1 Atveriet tīmekļa pārlūku un piesakieties tīmekļa pārvaldības lapā.
 - 2 Pārbaudiet, vai jūsu interneta pakalpojumu sniedzēja sniegtie parametri ir pareizi ievadīti. Ja parametri ir nepareizi, izveidojiet jaunu profilu ar pareiziem parametriem.
- Pārbaudiet PIN iestatījumus:
 - 1 Atveriet tīmekļa pārlūku un piesakieties tīmekļa pārvaldības lapā.
 - 2 Pārbaudiet, vai ir nepieciešams PIN kods. Ja tas ir nepieciešams, ievadiet pareizo PIN kodu, ko nodrošina jūsu interneta pakalpojumu sniedzējs.
- Pārbaudiet datu limitu:
 - 1 Atveriet tīmekļa pārlūku un piesakieties tīmekļa pārvaldības lapā.
 - 2 Pārbaudiet, vai kopējie izmantotie dati pārsniedz kopējo pielaidi. Ja tas notiek, koriģējiet kopējo pielaidi un iestatiet kopējos izmantotos datus uz 0 vai atspējojiet datu limitu.
- Pārbaudiet mobilo datus:
 - 1 Atveriet tīmekļa pārlūku un piesakieties tīmekļa pārvaldības lapā.

- 2 Iespējojiet mobilo datus, lai piekļūtu internetam.
- Pārbaudiet datu viesabonēšanu:
 - 1 Apstipriniet ar savu interneta pakalpojumu sniedzēju, vai esat viesabonēšanas pakalpojumu zonā. Ja esat, atveriet tīmekļa pārlūku un piesakieties tīmekļa pārvaldības lapā.
- 2 Iespējojiet datu viesabonēšanu, lai piekļūtu internetam..

J3. Kā atjaunot maršrutētāju uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem?

- Ja maršrutētājs ir ieslēgts, nospiediet un turiet nospiestu pogu **WPS/RESET** (Wi-Fi AIZSARGĀTĀ IESTATĪŠANA/ATIESTATĪT) maršrutētāja aizmugurējā panelī, līdz sāk mīrgot barošanas indikators. Maršrutētājs automātiski atjaunojās un atsākas.
- Piesakieties maršrutētāja tīmekļa pārvaldības lapā, lai atjaunotu maršrutētāju uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem.

J4. Ko es varu darīt, ja aizmirstu tīmekļa pārvaldības lapas paroli?

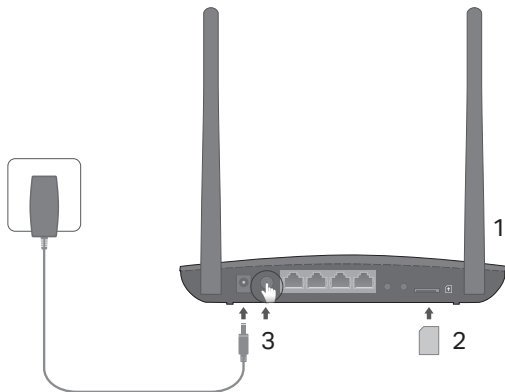
- Skatiet BUJ> J3, lai atjaunotu maršrutētāju un izmantotu admin lietotājvārdu un paroli, vai arī izveidojiet jaunu paroli, lai pieteiktos.

J5. Ko es varu darīt, ja aizmirstu savu bezvadu tīkla paroli?

- Noklusējuma bezvadu parole ir uzdrukāta uz maršrutētāja produkta etiķetes.
- Ja noklusējuma bezvadu parole ir mainīta, piesakieties maršrutētāja tīmekļa pārvaldības lapā un ielādējiet vai atiestatiet savu paroli.

Piezīme. Lai iegūtu papildinformāciju par problēmu novēršanu, lūdzu, skatiet BUJ mūsu vietnē: <https://www.tp-link.com>.

Įrenginio prisijungimas



Pastaba: vaizdai skirti tik demonstravimui.

- 1 Antenas nustatykite vertikaliai.

Pastaba: Kai kuriems maršrutizatoriams antenas reikia įdiegti rankiniu būdu.

- 2 Stumkite SIM kortelę į vidų, kol išgirsite spragtelėjimą.
- 3 Įjunkite maršrutizatorių.



Mėgaukitės internetu!

Prisijunkite prie maršrutizatoriaus (laidiniai ar belaidžiai) naudojant numatytąjį tinklo pavadinimą (SSID) ir slaptažodį.

Ši informacija atspausdinta ant lipduko įrenginio apačioje.

Pritaikykite maršrutizatoriaus 4G LTE nustatymus

- 1 Įsitikinkite, kad kompiuteris yra prijungtas prie maršrutizatoriaus (laidiniai ar belaidžiai).
- 2 Atidarykite interneto naršyklę ir įveskite adresą **http://tplinkmodem.net** arba **192.168.1.1** į adreso juostą. Į vartotojo vardo ir slaptažodžio laukus, įveskite **admin** arba sukurkite naują slaptažodį, kad prisijungti.
- 3 Sekite žingsnį po žingsnio **Quick Setup** puslapyje (**Greita diegimo instrukcija**), kad atlikti pradinę konfigūraciją.

Dėmesio: Maršrutizatorius taip pat gali būti konfigūruojamas darbo režime, kaip bevielis maršrutizatorius, kad prisijungti prie ADSL / kabelinės. Išsamesnė informacija, galite rasti mūsų internetinėje svetainėje www.tp-link.com.

Dažnai užduodami klausimai (DUK)

Q1. Ką daryti, jeigu negaliu atverti valdymo svetainės lango?

- Įsitikinkite, kad kompiuterio IP adresas yra nustatytas „automatinis“.
- Įsitikinkite, kad į adreso juostą įrašytas teisingas adresas **http://tplinkmodem.net** arba **192.168.1.1**.
- Naudokite kitą naršyklę ir pabandykite dar kartą.
- Perkraukite savo maršrutizatorių ir bandykite dar kartą.
- Iš naujo paleiskite kompiuterio tinklo plokštę ir bandykite dar kartą.

Q2. Ką daryti, jeigu negaliu prisijungti prie interneto?

- Įsitinkite, kad SIM kortelė kurią naudojate yra LTE,WCDMA arba GSM.
- Įsitinkite, kad jūs esate toje vietoje, kurią apima operatoriaus tinklas.
- Įsitinkite, kad ant SIM kortelės pakanka lėšų.

- Patikrinkite LAN ryšį:

Atidarykite interneto naršyklę ir įveskite **<http://tplinkmodem.net>** arba **192.168.1.1** į adreso juostą. Jei prisijungimo puslapis neatrodo, tai eikite į DUK> Q1 ir bandykite dar kartą.

- Patikrinkite operatoriaus nustatymus:

- 1 Atidarykite interneto naršyklę ir prisijunkite prie maršrutizatoriaus valdymo.
- 2 Patikrinkite, ar gautos iš operatoriaus parametrai įvedami teisingi. Jei jie nėra teisingi, sukurkite naują profilį su teisingais parametrais.

- Patikrinkite PIN kodo nustatymus:

- 1 Atidarykite interneto naršyklę ir prisijunkite prie maršrutizatoriaus valdymo.
- 2 Įsitinkite, kad reikalingas PIN kodas. Jei taip, įveskite teisingą kodą, gautą iš operatoriaus.

- Patikrinkite duomenų perdavimo limitą:

- 1 Atidarykite interneto naršyklę ir prisijunkite prie maršrutizatoriaus valdymo.
- 2 Patikrinkite, ar bendras perdavimo sunaudojimas, neviršija viso maksimalaus perdavimo. Jeigu viršija, tai pataisykite duomenys ir nustatykite bendrą perdavimo sunaudojimą 0, arba išjunkite duomenų perdavimo limito funkciją.

- Patikrinkite duomenų perdavimą:

- 1 Atidarykite interneto naršyklę ir prisijunkite prie maršrutizatoriaus valdymo.

- 2 Įjunkite duomenų perdavimą, kad prisijungti prie interneto.
- Patikrinkite tarptinklinio ryšio duomenų perdavimą:
 - 1 Įsitinkinkite, kad jūs esate toje vietoje, kur yra taikomas tarptinklinis ryšys, o tada atidarykite interneto naršyklę ir prisijunkite prie maršrutizatoriaus valdymo.
 - 2 Įjunkite tarptinklinį duomenų ryšį, kad prisijungti prie interneto.

Q3. Kaip grąžinti gamyklinę mano maršrutizatoriaus konfigūraciją?

- Kai maršrutizatorius įjungtas, nuspauskite **WPS/RESET** mygtuką esantį galiniame skydelyje tol, kol galios lemputė pradės mirksėti. Maršrutizatorius automatiškai atstatys gamyklinius nustatymus ir bus paleistas iš naujo.
- Atidarykite interneto naršyklę ir prisijunkite prie maršrutizatoriaus valdymo.

Q4. Ką aš galiu padaryti, jei pamiršau savo prisijungimo slaptažodį?

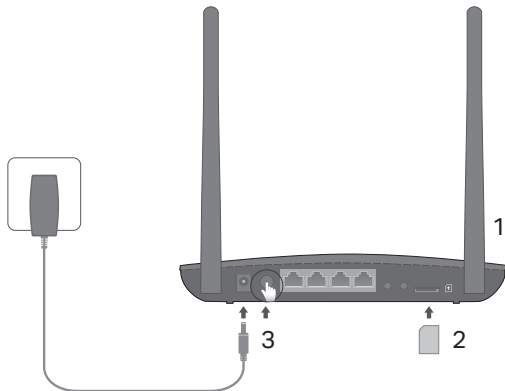
- Pereikite prie DUK>Q3, kad atstatyti maršrutizatoriaus gamyklinius parametrus, o tada įveskite numatytąjį vartotojo vardą ir slaptažodį **admin**, arba sukurkite naują slaptažodį, kad prisijungti.

Q5. Ką daryti, jeigu pamiršau belaidžio tinklo slaptažodį?

- Numatytąjį belaidžio ryšio slaptažodį galite rasti maršrutizatoriaus apačioje ant lipduko.
- Jei slaptažodis buvo pakeistas, prisijunkite prie maršrutizatoriaus valdymo, kad susigrąžinti arba pakeisti slaptažodį.

Dėmesio: Daugiau informacijos apie nesklandumų šalinimą rasite mūsų svetainės DUK skiltyje adresu: <https://www.tp-link.com>.

Eszközök csatlakoztatása



Megjegyzés: a képek csak demonstrációs célokat szolgálnak.

- 1 Állítsa az antennákat függőleges pozícióba.

Megjegyzés: Első lépésként bizonyos router-ek esetében szükséges manuálisan a helyükre illeszteni az antennákat.

- 2 Helyezze be a SIM-kártyát a nyílásba, amíg nem hall egy kattanást.
- 3 Kapcsolja be a routert.



Máris van Internet!

Csatlakoztassa eszközét a routerhez (vezetékesen vagy Wi-Fi-vel) az alapértelmezett Wi-Fi hálózathoz (SSID) az alapértelmezett jelszóval, ami a készülék alján található.

A 4G LTE Router testreszabása

- 1 Győződjön meg, hogy a számítógépe csatlakoztatva van a routerhez (vezetékesen vagy vezeték nélkül).
- 2 Gépélje be a **<http://tplinkmodem.net>** vagy a **192.168.1.1** címet internet böngészőjének címsávjába. Az aktuális bejelentkezési oldal: használja az alapértelmezett **admin** szót mind a felhasználónév, mind a jelszó megadásához, vagy adjon meg új jelszót a belépéshez.
- 3 Kövesse lépésről lépésre a **Quick Setup (Gyors beállítás)** oldal utasításait a kezdeti konfiguráláskor.

Megjegyzés: a router ADSL/Kábel modemek kapcsolat esetén Wi-Fi routerként is használható (vagy beállítható). További információért tekintse meg a Felhasználói Útmutatót a www.tp-link.com címen.

GY.I.K. (Gyakran Intézett Kérdések)

K1. Mit tegyek, ha ha nem jelenik meg a beállítási felület?

- Ellenőrizze, hogy az IP-cím automatikus felvétele van-e a számítógépen beállítva.
- Ellenőrizze, hogy a **<http://tplinkmodem.net>** vagy a **192.168.1.1** címet helyesen írta be a böngésző címsávjába.
- Próbálja meg másik webböngészővel.
- Indítsa újra a routert, és próbálkozzon ismét.
- Tiltsa le, majd engedélyezze újra az éppen használt hálózati kártyát.

K2. Mit tegyek, ha nincs Internetkapcsolat?

- Ellenőrizze, hogy a behelyezett SIM-kártya egy LTE, WCDMA vagy GSM kártya.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya a szolgáltatójának vételi körzetében van-e.
- Ellenőrizze, hogy megfelelő összeg áll rendelkezésre a csatlakozáshoz.
- Ellenőrizze a LAN csatlakozást:

Gépelje be a **<http://tplinkmodem.net>** vagy a **192.168.1.1** címet a böngésző címsávjába. Ha a bejelentkező oldal nem jelenik meg, tekintse át GY.I.K > K1-et, és próbálkozzon újra.

- Ellenőrizze a szolgáltató adatait:
 - 1 Nyisson egy böngészőt, és lépjen be a beállítási felületre.
 - 2 Ellenőrizze a szolgáltató által megadott adatokat, hogy azok megfelelőek-e. Ha az értékek helytelenek, adjon hozzá egy új profilt a helyes adatokkal.
- Ellenőrizze a PIN beállítását:
 - 1 Nyisson egy böngészőt, és lépjen be a beállítási felületre.
 - 2 Ellenőrizze, hogy a PIN megadása szükséges-e. Ha igen, adja meg az érvényes PIN-kódot.
- Ellenőrizze az adatforgalmi korlátot:
 - 1 Nyisson egy böngészőt, és lépjen be a beállítási felületre.
 - 2 Ellenőrizze, hogy a felhasznált adatmennyiség elérte-e a megengedett mértéket. Ha nem, adja meg a rendelkezésre álló adatmennyiséget, és állítsa be a felhasznált értéket 0-ra, vagy kapcsolja ki az adatforgalmi korlátot.
- Ellenőrizze a mobil-internetet:
 - 1 Nyisson egy böngészőt, és lépjen be a beállítási felületre.

2. Kapcsolja be a mobil adatszolgáltatást az Internet eléréséhez.
- Ellenőrizze az adat roamingot:
 1. Egyeztesse szolgáltatójával, hogy saját szolgáltatási területen tartózkodik-e. Ha igen, nyisson egy böngészőt, és lépjen be a beállítási felületre.
 2. Kapcsolja be az adat romingot.

K3. Hogyan állíthatom vissza a router alap gyári beállításait?

- Ha a router áram alatt van, nyomja meg, és tartsa benyomva a **WPS/RESET** gombot a router hátoldalán addig, amíg a routeren a POWER feliratú LED el nem kezd villogni. Ekkor a router visszaáll a gyári beállításokra és újra indul.
- Lépjen be a router webes beállítási felületére a gyári beállítások visszaállításához.

K4. Mit tegyek, ha elfelejtettem a kezelőfelület belépési jelszavát?

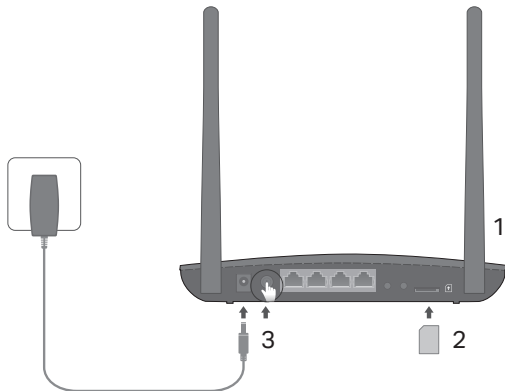
- Olvassa át a GY.I.K. > K3-at a gyári beállítások visszaállításához, és használja az **admin** szót mind a felhasználónév, mind a jelszó megadásához, vagy adjon meg új jelszót a belépéshez.

K5. Mit tegyek, ha elfelejtettem a vezeték nélküli hálózat jelszavát?

- Az alapértelmezett jelszó a készülék alján található.
- Ha az alapértelmezett jelszót megváltoztatta, akkor lépjen be a router beállítási felületére, hogy megtekintse vagy visszaállítsa a jelszót.

Megjegyzés: további hibaelhárítási lehetőségekért, kérjük tekintse át a honlapon található GY.I.K.-ot a <https://www.tp-link.com> címen.

Podłączanie sprzętu



Uwaga: Obrazy w poniższej instrukcji mają jedynie charakter poglądowy.

- 1 Ustaw anteny pionowo.

Uwaga: Niektóre modele routerów wymagają ręcznej instalacji anten.

- 2 Włóż kartę SIM do gniazda aż do momentu, w którym usłyszysz kliknięcie.
- 3 Włącz router.



Korzystaj z Internetu!

Połącz się z routerem (przewodowo lub bezprzewodowo) używając domyślnej nazwy sieci (SSID) oraz hasła.

Informacje te znajdują się na naklejce u spodu routera.

Dostosuj ustawienia routera 4G LTE

- 1 Upewnij się, że komputer połączony jest z routerem (przewodowo lub bezprzewodowo).
- 2 Otwórz przeglądarkę internetową i wprowadź **<http://tplinkmodem.net>** lub **192.168.1.1** w pasek adresu. W pola nazwy użytkownika i hasła wpisz admin lub utwórz nowe hasło, aby się zalogować.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie **Quick Setup (Szybka konfiguracja)**, aby przeprowadzić wstępną konfigurację.

Uwaga: Router może również zostać skonfigurowany w trybie pracy routera bezprzewodowego do nawiązywania połączeń ADSL/kablowych. Więcej informacji na ten temat znajdziesz w Instrukcji użytkownika dostępnej na stronie **www.tp-link.com.pl**.

Często zadawane pytania (FAQ)

Q1. Co mogę zrobić, jeżeli nie pojawia się okno logowania?

- Upewnij się, że komputer ma ustawione automatyczne pobieranie adresu IP.
- Upewnij się, że w pasek adresu wprowadzony jest poprawny adres **<http://tplinkmodem.net>** lub **192.168.1.1**.
- Skorzystaj z innej przeglądarki internetowej i spróbuj ponownie.
- Zrestartuj router i spróbuj ponownie.
- Zrestartuj kartę sieciową komputera i spróbuj ponownie.

Q2. Co mogę zrobić, jeżeli nie mam dostępu do Internetu?

- Upewnij się, że karta SIM, z której korzystasz to karta LTE, WCDMA lub GSM.
- Upewnij się, że znajdujesz się w miejscu objętym zasięgiem sieci operatora.
- Upewnij się, że na karcie SIM znajdują się środki.
- Sprawdź połączenie LAN:
Otwórz przeglądarkę internetową i wprowadź **<http://tplinkmodem.net>** lub **192.168.1.1** w pasek adresu. Jeżeli strona logowania nie wyświetla się, przejdź do FAQ > Q1 i spróbuj ponownie.
- Sprawdź ustawienia parametrów operatora:
 - 1 Otwórz przeglądarkę internetową i zaloguj się na stronę zarządzania routerem.
 - 2 Sprawdź czy parametry otrzymane od operatora wprowadzone są poprawnie. Jeżeli nie są one poprawne, utwórz nowy profil z prawidłowymi parametrami.
- Sprawdź ustawienia kodu PIN:
 - 1 Otwórz przeglądarkę internetową i zaloguj się na stronę zarządzania routerem.
 - 2 Upewnij się, że kod PIN jest wymagany. Jeżeli tak jest, wprowadź poprawny kod otrzymany od operatora.
- Sprawdź limit transferu danych:
 - 1 Otwórz przeglądarkę internetową i zaloguj się na stronę zarządzania routerem.
 - 2 Sprawdź czy całkowite wykorzystanie transferu nie przekracza maksymalnego transferu całkowitego. Jeżeli przekracza, popraw dane i ustaw całkowite wykorzystanie transferu na 0 lub wyłącz funkcję limitu transferu danych.
- Sprawdź transfer danych mobilnych:
 - 1 Otwórz przeglądarkę internetową i zaloguj się na stronę zarządzania routerem.

- 2 Włącz transfer danych, aby uzyskać dostęp do Internetu.
- Sprawdź roaming danych:
 - 1 Upewnij się, że znajdujesz się w miejscu objętym roamingiem, a następnie otwórz przeglądarkę internetową i zaloguj się na stronę zarządzania routerem.
 - 2 Włącz roaming danych, aby uzyskać dostęp do Internetu.

Q3. W jaki sposób mogę przywrócić ustawienia fabryczne routera?

- Podłącz router do zasilania, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **WPS/RESET** z tyłu urządzenia do momentu, w którym dioda zasilania zacznie migać. Router automatycznie przywróci ustawienia fabryczne i zrestartuje się.
- Zaloguj się na stronę zarządzania routerem, aby przywrócić ustawienia fabryczne routera.

Q4. Co mogę zrobić, jeżeli zapomniałem hasła do strony logowania?

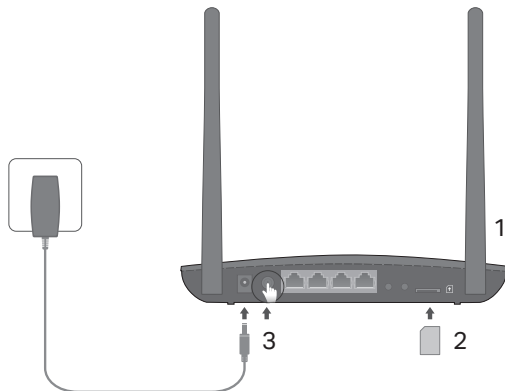
- Zastosuj się do punktu FAQ > Q3, aby przywrócić router do ustawień fabrycznych, a następnie wprowadź domyślną nazwę użytkownika i hasło lub utwórz nowe hasło, aby się zalogować.

Q5. Co mogę zrobić, jeżeli zapomniałem hasła do sieci bezprzewodowej?

- Domyślne hasło do sieci bezprzewodowej znajduje się na naklejce u spodu routera.
- Jeżeli hasło zostało zmienione, zaloguj się na stronę zarządzania routerem, aby odzyskać lub zmienić hasło.

Uwaga: Jeżeli problem nadal występuje, przejdź do zakładki FAQ na stronie: <https://www.tp-link.com>.

Подключение устройства



Примечание: Изображения приведены исключительно в качестве примера.

- 1 Установите антенны в вертикальном положении.

Примечание: Для некоторых роутеров вам сначала потребуется установить антенны вручную.

- 2 Вставьте SIM-карту в слот до щелчка.
- 3 Включите ваш маршрутизатор.



Интернет готов к использованию!

Подключите ваше устройство к маршрутизатору (по проводному или беспроводному подключению).

Имя сети (SSID) и пароль по умолчанию указаны на наклейке на нижней панели маршрутизатора.

Настройте 4G LTE маршрутизатор

- 1 Убедитесь, что компьютер подключён к маршрутизатору (по проводному или беспроводному подключению).
- 2 Введите **http://tplinkmodem.net** или **192.168.1.1** в адресной строке веб-браузера. Согласно актуальной веб-странице управления: используйте имя пользователя (**admin**) и пароль (**admin**) или создайте новый пароль для входа.
- 3 Следуйте пошаговым инструкциям на странице **Quick Setup (Быстрая настройка)** для завершения настройки.

Примечание: Данный маршрутизатор может использоваться (или быть настроенным) в режиме беспроводного маршрутизатора для соединения через ADSL или кабель. Для дополнительной информации, смотрите Руководство пользователя на сайте www.tplink.com.

FAQ (ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ)

В1. Что делать, если окно входа не открывается?

- Убедитесь, чтобы в настройках вашего компьютера было указано "Получить IP-адрес автоматически".
- Убедитесь, что вы ввели верно **http://tplinkmodem.net** или **192.168.1.1** в строку браузера.
- Попробуйте использовать другой веб-браузер и повторите попытку.
- Перезагрузите ваш маршрутизатор и повторите попытку.
- Отключите, затем снова включите сетевой адаптер. Затем повторите попытку.

B2. Что делать, если у меня пропал доступ к Интернет?

- Убедитесь, что вы используете SIM-карту стандарта LTE, WCDMA или GSM.
- Убедитесь, что вы используете SIM-карту в зоне действия вашего поставщика Интернет-услуг.
- Убедитесь, что на SIM-карте достаточно средств.
- Проверьте подключение по локальной сети:
Введите в адресную строку **http://tplinkmodem.net** или **192.168.1.1**. В случае если окно входа не появляется, смотрите FAQ > B1, после чего повторите попытку.
- Проверьте параметры поставщика Интернет-услуг:
 - 1 Откройте веб-браузер и войдите в веб-утилиту настройки.
 - 2 Проверьте, правильно ли вы указали параметры поставщика Интернет-услуг. В случае, если параметры указаны неверно, создайте новый профиль с верными параметрами.
- Проверьте настройки PIN:
 - 1 Откройте веб-браузер и войдите в веб-утилиту настройки.
 - 2 Удостоверьтесь, требуется ли PIN. Если да, то укажите верный PIN, предоставленный вашим поставщиком Интернет-услуг.
- Проверьте Data Limit (Лимит трафика):
 - 1 Откройте веб-браузер и войдите в веб-утилиту настройки.
 - 2 Проверьте, не превышает ли значение Всего использовано параметр Всего доступно. Если превышает, измените параметр Всего доступно и укажите 0 для параметра Всего использовано или отключите Лимит трафика.
- Проверьте Mobile Data (Передача данных)
 - 1 Откройте веб-браузер и войдите в веб-утилиту настройки.

- 2 Включите передачу данных, чтобы получить доступ к Интернет.
- Проверьте роуминг данных:
 - 1 Уточните у вашего поставщика Интернет-услуг, находитесь ли вы в зоне роуминга. Если да, то откройте веб-браузер и войдите в веб-утилиту настройки.
 - 2 Включите роуминг данных, чтобы получить доступ к Интернет.

B3. Как восстановить заводские настройки маршрутизатора?

- Не отключая питания, нажмите и удерживайте кнопку **WPS/RESET** на задней панели, пока индикатор питания не начнёт мигать. Маршрутизатор перезагрузится автоматически.
- Войдите в веб-утилиту настройки маршрутизатора, чтобы восстановить заводские настройки устройства.

B4. Что делать, если я забыл пароль управления?

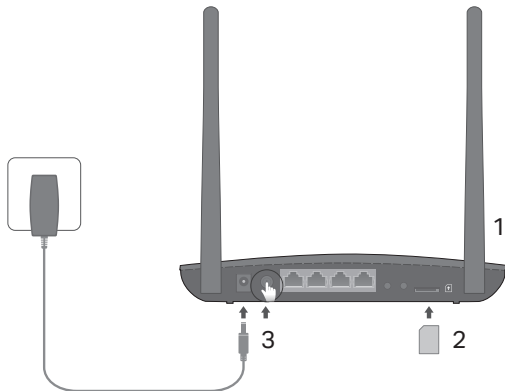
- Восстановите заводские настройки маршрутизатора (FAQ > B3), после чего вы сможете использовать имя пользователя (**admin**) и пароль (**admin**) или создать новый пароль для входа.

B5. Что делать, если я забыл пароль беспроводной сети?

- Пароль беспроводной сети по умолчанию указан на наклейке на нижней панели устройства.
- Если вы изменили пароль беспроводной сети по умолчанию, войдите в веб-утилиту настройки, чтобы узнать или сбросить пароль.

Примечание: Для выявления и устранения неисправностей посетите наш сайт: <https://www.tp-link.com/ru/faqs.html>.

Conectarea Dispozitivului



Notă: Imaginile au caracter informativ.

- 1 Poziționează antenele vertical.

Notă: Pentru anumite routere trebuie să instalezi manual antenele.

- 2 Împinge cartela SIM în slot până când auzi un click.
- 3 Pornește routerul.



Navigare plăcută pe Internet!

Conectează dispozitivele tale la router (prin cablu sau wireless).

SSID-ul implicit și parola sunt tipărite pe eticheta de pe spatele routerului.

Personalizare Router 4G LTE

- 1 Asigură-te că ai conectat computerul la router (prin cablu sau wireless).
- 2 Introdu **http://tplinkmodem.net** sau **192.168.1.1** în bara de adrese a unui browser web. La autentificarea în pagina de management web, utilizează credențialele implicite **admin** pentru numele de utilizator și pentru parolă sau creează o nouă parolă pentru autentificare.
- 3 Respectă instrucțiunile pas cu pas din pagina **Quick Setup (Configurare Rapidă)** pentru a finaliza configurarea inițială.

Notă: Routerul poate fi folosit (sau configurat) în modul router wireless pentru conexiuni cu modem ADSL sau Cablu. Pentru mai multe informații te rugăm să consulți ghidul de utilizare de pe www.tp-link.com.

Întrebări frecvente (FAQ)

Î1. Ce pot face dacă pagina de autentificare nu este afișată?

- Asigură-te că ai configurat computerul să obțină o adresă IP în mod automat de la router.
- Asigură-te că adresa **http://tplinkmodem.net** sau **192.168.1.1** este introdusă corect în bara de adrese a browserului web.
- Folosește un alt browser web și încearcă din nou.
- Repornește routerul și încearcă din nou.
- Dezactivează și reactivează adaptorul de rețea utilizat și încearcă din nou.

Î2. Ce pot face dacă nu pot accesa Internetul?

- Asigură-te că ai o cartelă SIM LTE, WCDMA sau GSM.
- Asigură-te că ești în aria de acoperire a ISP-ului de la care ai cartela SIM.
- Asigură-te că există suficient credit pe cartela SIM.
- Verificare conexiune LAN:
Tastează **http://tplinkmodem.net** sau **192.168.1.1** în bara de adrese a unui browser web. Dacă pagina de autentificare nu este afișată, consultă FAQ > Î1 apoi încearcă din nou.
- Verifică parametrii de conectare de la ISP:
 - 1 Deschide un browser web și autentifică-te în pagina de management web.
 - 2 Asigură-te că informațiile furnizate de ISP sunt introduse corect. Dacă acestea sunt incorecte, creează un profil nou cu datele corecte.
- Verifică setările PIN:
 - 1 Deschide un browser web și autentifică-te în pagina de management web.
 - 2 Verifică dacă PIN-ul este necesar. Dacă este necesar, introdu PIN-ul corect furnizat de ISP.
- Verifică limita de date:
 - 1 Deschide un browser web și autentifică-te în pagina de management web.
 - 2 Verifică dacă totalul datelor utilizate depășește totalul datelor permise. Dacă depășește, modifică totalul datelor permise și setează valoarea totală a datelor utilizate la 0 sau dezactivează limitarea de date.
- Verifică datele mobile:
 - 1 Deschide un browser web și autentifică-te la pagina de management web.

2 Activează datele mobile pentru a accesa Internetul.

• Verificare roaming date:

1 Confirmă cu ISP-ul dacă ești într-o zonă cu acoperire de servicii roaming. Dacă ești, deschide un browser web și autentifică-te în pagina de management web.

2 Activează roamingul de date pentru a accesa Internetul.

Î3. Cum revin la setările implicite din fabrică ale routerului?

- Cu routerul pornit, apasă și menține apăsat butonul **WPS/RESET** de pe panoul din spate al routerului, până când LED-ul Power se aprinde intermitent. Routerul se va reseta la setările din fabrică și va reporni.
- Autentifică-te în pagina de management web a routerului pentru a restaura routerul la setările implicite din fabrică.

Î4. Ce pot face dacă am uitat parola paginii de management web?

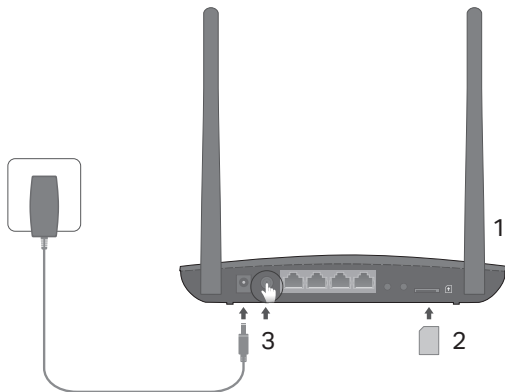
- Consultă FAQ>Î3 pentru a reseta routerul și utilizează **admin** pentru numele de utilizator și pentru parolă sau creează o nouă parolă pentru a te autentifica.

Î5. Ce pot face dacă am uitat parola rețelei wireless?

- Parola wireless implicită este tipărită pe eticheta de pe spatele routerului.
- Dacă parola wireless implicită a fost modificată, autentifică-te în pagina de management web a routerului pentru a vizualiza sau pentru reseta parola.

Notă: Pentru mai multe informații de diagnosticare, te rugăm să accesezi secțiunea FAQ de pe websiteul nostru: <https://www.tp-link.com>.

Zapojenie hardvéru



Poznámka: Obrázky majú iba ilustračný charakter.

- 1 Antény nastavte do zvislej polohy.

Poznámka: V prípade niektorých smerovačov je potrebné najprv manuálne nainštalovať antény.

- 2 Zložte SIM kartu do zásuvky, kým nebudete počuť kliknutie.
- 3 Zapnite router.



Užite si svoj Internet!

Pripojte svoje zariadenie k routeru (drôtovo alebo bezdrôtovo).

Predvolené SSID a heslo je vytlačené na štítku produktu na spodnej časti routera.

Nastavenie 4G LTE routera

- 1 Ubezpečte sa, či je váš počítač pripojený k routeru (drôtovo alebo bezdrôtovo).
- 2 Zadajte **http://tplinkmodem.net** alebo **192.168.1.1** v políčku pre adresu vo webovom prehliadači. Podľa aktuálnej prihlasovacej stránky webovej správy: použite predvolené **admin** pre používateľské meno a heslo alebo vytvoriť nové heslo pre prihlásenie.
- 3 Postupujte podľa inštrukcií krok-po-kroku na stránke **Quick Setup (Rýchle nastavenie)** pre dokončenie počiatočnej konfigurácie.

Poznámka: Router sa môže tiež použiť (alebo nakonfigurovať) v režime bezdrôtového routeru pre ADSL/káblové pripojenia. Pre viac informácií si pozrite, prosím Používateľskú príručku www.tp-link.com.

Často kladené otázky

Otázka č.1. Čo mám robiť, ak sa nezobrazí prihlasovacia stránka?

- Skontrolujte, či je počítač nastavený na získanie IP adresy z routera automaticky.
- Skontrolovať, či je **http://tplinkmodem.net** alebo **192.168.1.1** správne zadané vo webovom prehliadači.
- Použite iný webový prehliadač a skúste znova.
- Reštartujte váš router a skúste znova.
- Deaktivujte a znovu aktivujte sieťový adaptér a skúste znova.

Otázka č.2. Čo mám robiť, ak nemám prístup na internet?

- Skontrolujte, či je vaša SIM karta LTE, WCDMA alebo GSM.
- Skontrolujte, či sa vaša SIM karta nachádza v oblasti poskytovania služby vášho poskytovateľa internetových služieb (ISP).
- Skontrolujte, či sa na vašej SIM karte nachádza dostatočný kredit.
- Skontrolujte pripojenie LAN siete:
Zadajte **<http://tplinkmodem.net>** alebo **192.168.1.1** v políčku pre adresu vo webovom prehliadači. Ak sa prihlasovacia stránka nezobrazí, pozrite si Často kladené otázky -> Otázka č. 1 a skúste znova.
- Skontrolujte parametre vášho poskytovateľa internetových služieb (ISP)
 - 1 Otvorte webový prehliadač a prihláste sa na stránku webovej správy.
 - 2 Skontrolujte, či sú parametre poskytnuté vašim ISP správne zadane. Ak sú parametre nesprávne, vytvorte si nový profil so správnymi parametrami.
- Skontrolujte PIN kód:
 - 1 Otvorte webový prehliadač a prihláste sa na stránku webovej správy.
 - 2 Skontrolovať, či sa vyžaduje PIN. Ak je, zadajte správne PIN poskytované vašim ISP.
- Skontrolujte dátový limit:
 - 1 Otvorte webový prehliadač a prihláste sa na stránku webovej správy.
 - 2 Skontrolujte, či celkovo využité dáta neprekračujú celkový povolený limit. Ak áno, opravte celkový povolený limit nastavte celkové použité dáta na 0 alebo deaktivujte dátový limit.
- Skontrolujte mobilné dáta:
 - 1 Otvorte webový prehliadač a prihláste sa na stránku webovej správy.

- 2 Aktivujte mobilné dáta pre prístup k Internetu.
- Skontrolujte dátový roaming:
 - 1 Potvrďte si so svojím ISP, či ste v oblasti pokrytia roamingovej služby. Ak ste, otvorte webový prehliadač a prihláste sa na stránku webovej správy.
 - 2 Aktivujte mobilný dátový roaming pre prístup k Internetu.

Otázka č.3. Ako obnovím predvolené nastavenia routera od výroby?

- Pri zapnutom routeri stlačte a podržte tlačidlo **WPS/RESET** na zadnom paneli routera, kým kontrolka LED napájania začne blikať. Router sa automaticky obnoví a automaticky rebootuje.
- Prihláste sa na webovej stránke pre správu routera, kde môžete obnoviť továrenské nastavenia routera.

Otázka č.4. Čo mám robiť, ak zabudnem heslo stránky pre webovú správu?

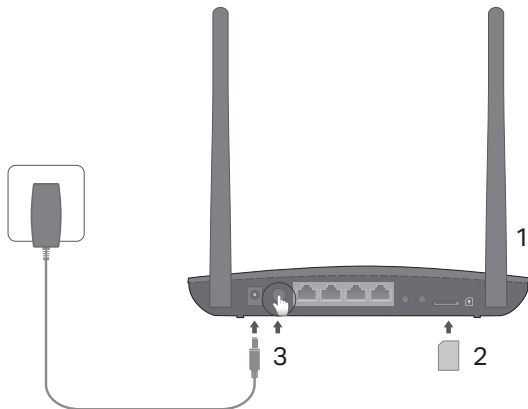
- Pozrite si FAQ>Q3 pre obnovenie routera a použite **admin** pre používateľské meno a heslo alebo vytvorte nové heslo pre prihlásenie.

Otázka č.5. Čo môžem robiť, keď zabudnem heslo do bezdrôtovej siete?

- Predvolené heslo pre bezdrôtovú sieť je vytlačené na produktovom štítku routera.
- Ak bolo predvolené heslo pre bezdrôtovú sieť zmenené, prihláste sa na webovú stránku pre správu na obnovenie alebo reset hesla.

Poznámka: Pre viac informácií o pomoci pri odstraňovaní porúch, si pozrite, prosím, Často kladené otázky na webovej stránke:
<http://www.tp-link.com>.

Priključitev strojne opreme



Opomba: Slike so samo za prikaz.

- 1 Antene postavite vertikalno.
Opomba: Na nekatere usmerjevalnike boste morali najprej ročno namestiti antene.
- 2 Vdenite SIM-kartico v režo, dokler ne zaslišite klik.
- 3 Vklopite usmerjevalnik.



Želimo vam prijetno uporabo interneta!

Napravo povežite z usmerjevalnikom (žično ali brezžično).

Privzeta SSID in geslo sta natisnjena na oznaki izdelka na dnu usmerjevalnika.

Prilagajanje usmerjevalnika 4G LTE

- 1 Zagotovite, da je vaš računalnik povezan z usmerjevalnikom (žično ali brezžično).
- 2 V naslovno vrstico brskalnika vnesite **<http://tplinkmodem.net>** ali **<http://192.168.1.1>**. Na osnovi dejanskega okna za spletno upravljanje ob prijavi uporabite privzet **admin** za ime uporabnika in geslo, ali pa za prijavo ustvarite novo geslo.
- 3 Za izvedbo začetne konfiguracije sledite navodilom na strani **Quick Setup**.

Opomba: Usmerjevalnik (če je konfiguriran) je mogoče uporabiti tudi v načinu brezžičnega usmerjevalnika za povezave ADSL/kabelske povezave. Za več informacij se prosimo obrnite na vodič za uporabnike na **www.tp-link.com**.

FAQ (pogosta vprašanja)

V1: Kaj lahko naredim, če se stran za prijavo ne pojavi?

- Prepričajte se, da je računalnik nastavljen na samodejno pridobivanje IP-naslova od usmerjevalnika.
- Preverite, ali je naslov **<http://tplinkmodem.net>** ali **<http://192.168.1.1>** pravilno vnesen v brskalnik.
- Uporabite drug spletni brskalnik in poskusite ponovno.
- Ponovno zaženite usmerjevalnik in poskusite ponovno.
- Ponovno onemogočite, nato pa omogočite omrežni vmesnik v uporabi in poskusite znova.

V2: Kaj lahko storim, če nimam internetnega dostopa?

- Prepričajte se, da je vaša SIM-kartica vrste LTE, WCDMA ali GSM.

- Preverite, ali je vaša SIM-kartica znotraj vašega območja storitev ISP.
- Preverite, ali ima vaša SIM-kartica dovolj kredita.
- Preverite povezavo LAN:

V naslovno vrstico brskalnika vnesite **<http://tplinkmodem.net>** ali **<http://192.168.1.1>**. Če se ne pojavi stran za prijavo, se obrnite na pogosta vprašanja - V1 in poskusite znova.

- Preverite vaše parametre ISP:
 - 1 Odprite spletni brskalniki in se prijavite na stran za spletno upravljanje.
 - 2 Preverite, ali ste pravilno vnesli parametre, ki jih ponuja vaš ISP. Če parametri niso pravilni, ustvarite nov profil s pravilnimi parametri.
- Preverite nastavitve PIN:
 - 1 Odprite spletni brskalniki in se prijavite na stran za spletno upravljanje.
 - 2 Preverite, ali je potreben PIN. Če je, vnesite pravilni PIN, ki ga zahteva vaš ISP.
- Preverite omejitve podatkov:
 - 1 Odprite spletni brskalniki in se prijavite na stran za spletno upravljanje.
 - 2 Preverite, ali v celoti uporabljeni podatki presegajo dovoljeno količino. Če jo, prilagodite celotno dovoljeno količino in nastavite celotno porabo podatkov na 0, ali pa onemogočite omejevanje podatkov.
- Preverite podatke na mobilnem telefonu:
 - 1 Odprite spletni brskalniki in se prijavite na stran za spletno upravljanje.
 - 2 Omogočite podatke na mobilnem telefonu za dostop do interneta.
- Preverite podatkovno gostovanje:

- 1 Pri svojem ISP preverite, ali ste na območju storitev gostovanja. Če ste, odprite spletni brskalnik in se prijavite na stran za spletno upravljanje.
- 2 Omogočite podatkovno gostovanje za dostop do interneta.

V3: Kako usmerjevalnik obnovim na tovarniške nastavitve?

- Ob vklopljenem usmerjevalniku pritisnite in držite gumb WPS/RESET na zadnji plošči, dokler ne začne utripati dioda za vklop. Usmerjevalnik se bo samodejno ponovno naložil in se ponovno nastavi.
- Za ponastavitev usmerjevalnika na privzete tovarniške nastavitve se ponovno prijavite v okno za spletno upravljanje in vrnite usmerjevalnik na tovarniške nastavitve.

V4: Kaj naj storim, če pozabim geslo za prijavo v okno za spletno upravljanje?

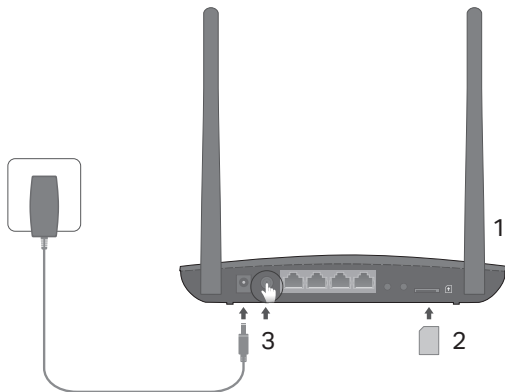
- Obrnite se na V3 med pogostimi vprašanji za ponovno nastavitev usmerjevalnika in za uporabo skrbnika tako za uporabniško ime kot geslo, ali pa ustvarite novo geslo za prijavo.

V5: Kaj lahko storim, če pozabim svoje geslo za brezžično omrežje?

- Privzeto geslo za brezžično omrežje je natisnjeno na oznaki usmerjevalnika.
- Če je privzeto brezžično geslo spremenjeno, se prijavite na spletno stran usmerjevalnika in ponovno pridobite ali ponovno nastavite vaše geslo.

Opomba: Za več pomoči pri reševanju težav se prosimo obrnite na pogosta vprašanja na vaši spletni strani: <https://www.tp-link.com>.

Povežite opremu



Napomena: Slike služe samo u demonstrativne svrhe.

- 1 Postavite antene vertikalno.

Napomena: Za neke tipove rutera, potrebno je da prvo montirate antene ručno.

- 2 Ubacite SIM karticu u slot dok ne klikne.
- 3 Uključite ruter.



Uživajte u internetu!

Povežite Vaš uređaj sa ruterom (žično ili bežično).

Podrazumevani SSID i lozinka su odštampani na nalepnici na poleđini rutera.

Podesite 4G LTE ruter

- 1 Proverite da li je Vaš računar povezan sa ruterom (žično ili bežično).
- 2 Unesite **<http://tplinkmodem.net>** ili **192.168.1.1** u adresno polje Vašeg pretraživača. Na stranici za pristup ukucajte: podrazumevano **admin** za korisničko ime i lozinku ili napravite novu lozinku za pristup.
- 3 Pratite postupno uputstvo na stranici **Quick Setup (brzo podešavanje)** da biste završili početno podešavanje.

Napomena: Ruter može da se koristi (ili podesi) u bežičnom ruter modu za ADSL/kablovske veze. Za dodatne informacije pogledajte korisničko uputstvo na www.tp-link.com.

FAQ(često postavljana pitanja)

P1. Šta da uradim ako se ne pojavi stranica za pristup?

- Proverite da li je računar podešen da automatski dobija adresu od rutera.
- Proverite da li je **<http://tplinkmodem.net>** ili **192.168.1.1** tačno upisano u pretraživaču.
- Pokušajte sa drugim pretraživačem.
- Isključite i uključite ruter i pokušajte ponovo.
- Isključite i uključite mrežnu kartu na računaru i pokušajte ponovo.

P2. Šta da uradim ako ne mogu da pristupim internetu?

- Proverite da li je Vaša SIM kartica LTE, WCDMA ili GSM kartica.
- Proverite da li je Vaša SIM kartica u dometu operatera.
- Proverite da li imate dovoljno kredita na Vašoj kartici.
- Proverite LAN vezu:
Ukucajte **<http://tplinkmodem.net>** ili **192.168.1.1** u adresno polje Vašeg pretraživača. Ako se stranica za pristup ne pojavi, pogledajte FAQ>P1 i pokušajte ponovo.
- Proverite parametre provajdera:
 - 1 Otvorite pretraživač i pristupite stranici za podešavanje.
 - 2 Proverite da li su parametri provajdera tačno uneti. Ako su parametri netačni, napravite novi profil sa tačnim podacima.
- Proverite podešavanja PIN-a:
 - 1 Otvorite pretraživač i pristupite stranici za podešavanje.
 - 2 Proverite da li je potreban PIN. Ako jeste, unesite tačan PIN koji ste dobili od provajdera.
- Proverite ograničenje količine podataka:
 - 1 Otvorite pretraživač i pristupite stranici za podešavanje.
 - 2 Proverite da li ste prekoračili dozvoljenu količinu podataka. Ako jeste, promenite vrednost na 0 ili isključite ograničenje količine podataka.
- Proverite prenos podataka preko mobilne mreže:
 - 1 Otvorite pretraživač i pristupite stranici za podešavanje.
 - 2 Uključite prenos podataka preko mobilne mreže da biste pristupili internetu.

- Proverite prenos podataka u romingu:
 - 1 Proverite sa Vašim operaterom da li ste u romingu. Ako jeste, otvorite pretraživač i pristupite stranici za podešavanje.
 - 2 Uključite prenos podataka u romingu da biste pristupili internetu.

P3. Kako da vratim ruter na fabrička podešavanja?

- Dok je ruter uključen, pritisnite i držite **WPS/RESET** dugme na zadnjoj strani rutera dok Power LED ne počne da trepće. Ruter će automatski vratiti podešavanja i ponovo se pokrenuti.
- Pristupite stranici za podešavanje rutera da biste ga vratili na fabrička podešavanja.

P4. Šta da uradim ako zaboravim lozinku stranice za podešavanje?

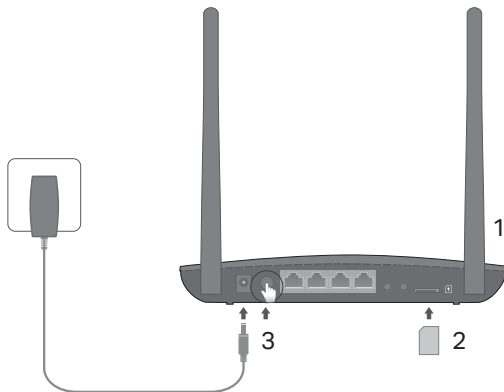
- Pogledajte FAQ>P3 kako da vratite ruter na fabrička podešavanja i koristite **admin** kao korisničko ime i lozinku ili napravite novu lozinku za pristup.

P5. Šta da uradim ako zaboravim lozinku bežične mreže?

- Podrazumevana lozinka bežične mreže je odštampana na nalepnici na poleđini rutera.
- Ako je podrazumevana lozinka promenjena, pristupite stranici za podešavanje rutera da biste pročitali ili promenili Vašu lozinku.

Napomena: Za detaljniju pomoć u otklanjanju problema pogledajte FAQ na našoj internet stranici: <http://www.tp-link.com>.

Підключення Апаратного забезпечення



Примітка: Зображення призначені лише для демонстрації.

- 1 Встановіть антени вертикально.
Примітка: У деяких маршрутизаторах вам необхідно спочатку встановити антени вручну.
- 2 Вставте SIM карту у слот до звуку "Клік".
- 3 Увімкніть ваш маршрутизатор.



Насолоджуйтесь Інтернетом!

Підключіть ваш пристрій до маршрутизатора (дротовим чи бездротовим способом).

SSID та пароль за замовчуванням надруковані на стікері на нижній стороні маршрутизатора.

Налаштування 4G LTE Маршрутизатора

- 1 Переконайтесь, що комп'ютер під'єднано до маршрутизатора (дротовим чи бездротовим способом).
- 2 Введіть **http://tplinkmodem.net** чи **192.168.1.1** в адресному рядку веб-браузера. На сторінці авторизації до веб керування: використайте пароль та ім'я користувача за замовчуванням **admin**, чи створіть новий пароль для входу.
- 3 Крок за кроком дотримуйтесь інструкцій на сторінці **Quick Setup (Швидке Налаштування)**, для завершення процесу початкового налаштування.

Примітка: Маршрутизатор може використовуватись в режимі бездротового маршрутизатора для ADSL/кабельних підключень. Для більш детальної інформації, будь ласка, зверніться до керівництва користувача за посиланням www.tp-link.com.

FAQ(Найбільш розповсюджені питання)

Q1. Що мені робити, якщо сторінка авторизації (входу) не з'являється?

- Переконайтесь, що комп'ютер налаштований на автоматичне отримання IP-адреси від маршрутизатора.
- Переконайтесь, що адреса **http://tplinkmodem.net** або **192.168.1.1** правильно введена в веб-браузері.
- Спробуйте ще раз використавши інший веб-браузер.
- Перезавантажте ваш маршрутизатор та спробуйте ще раз.
- Відключіть та знову підключіть робочий мережевий адаптер та спробуйте ще раз.

Q2. Що мені робити, якщо я не можу отримати доступ до Інтернет?

- Переконайтесь, що ваша SIM карта є LTE, WCDMA чи GSM картою.
- Переконайтесь, що ваша SIM карта знаходиться у зоні обслуговування вашого провайдера.
- Переконайтесь, що ваша SIM карта має достатній кредит.
- Перевірте LAN підключення:
Введіть **http://tplinkmodem.net** або **192.168.1.1** в адресному рядку веб-браузера. Якщо сторінка авторизації не з'являється, зверніться до FAQ> Q1, та спробуйте ще раз.
- Перевірте параметри надані Інтернет-провайдером:
 - 1 Запустіть веб-браузер та увійдіть на сторінку веб-керування.
 - 2 Впевніться, що інформація надана вашим провайдером введена вірно. Якщо якийсь з параметрів неправильний, створіть новий обліковий запис з коректними параметрами.
- Перевірте налаштування PIN:
 - 1 Запустіть веб-браузер та увійдіть на сторінку веб-керування.
 - 2 Впевніться, чи необхідно вводити PIN. Якщо це так, введіть правильний PIN, який надано вам вашим Інтернет провайдером.
- Перевірте обмеження трафіку:
 - 1 Запустіть веб-браузер та увійдіть на сторінку веб-керування.
 - 2 Перевірте чи об'єм використаного трафіку не перевищує дозволений об'єм. Якщо перевищує, змініть об'єм дозволеного трафіку та встановіть 0 для використаного трафіку, або відключіть ці обмеження.
- Перевірте мобільний трафік:
 - 1 Запустіть веб-браузер та увійдіть на сторінку веб-керування.

- 2 Включіть мобільний трафік для доступу в Інтернет.
- Перевірте Трафік у роумінгу:
 - 1 Дізнайтесь у вашого Інтернет-провайдера чи знаходитесь ви у зоні обслуговування роумінгу. Якщо це так, запустіть веб-браузер та увійдіть на сторінку веб-керування.
 - 2 Увімкніть можливість доступу до Інтернету у роумінгу.

Q3. Як скинути маршрутизатор до його заводських налаштувань?

- Коли маршрутизатор увімкнено, натисніть та утримуйте кнопку **WPS/RESET**, яка знаходиться на задній панелі маршрутизатора, поки світлодіод "Power" не почне блимати. Маршрутизатор скине налаштування та перезавантажиться автоматично.
- Увійдіть на сторінку веб-керування маршрутизатора та скиньте маршрутизатор до його заводських налаштувань.

Q4. Що мені робити, якщо я забув свій пароль до сторінки веб-керування?

- Зверніться до FAQ>Q3, щоб скинути налаштування маршрутизатора та введіть слово "admin" для імені користувача та паролю, або створіть новий пароль для авторизації.

Q5. Що мені робити, якщо я забув свій пароль бездротової мережі?

- Пароль за замовчуванням надруковано на етикетці, що знаходиться на маршрутизаторі.
- Якщо пароль за замовчуванням було змінено, увійдіть на сторінку веб-керування маршрутизатора щоб дізнатися свій пароль або скинути його.

Примітка: Для отримання додаткової інформації щодо усунення несправностей, будь ласка, зверніться до FAQ на нашому веб-сайті: <https://www.tp-link.com>.

English

Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български

Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди

вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština

Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Adaptér musí být nainstalován poblíž zařízení a musí být snadno přístupný.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, použijte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Eesti

Ohutusalane teave

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida.
- Ärge kasutage seadme laadimiseks kahjustatud laadijat või USB-kaablit.
- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusala teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

Hrvatski

Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Prilagodnik se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupan.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Қазақша

Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Зақымданған қуаттандырғышты немесе USB-кабельді жабдықты зарядттау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынылған қуаттандырғыштан басқасын қолданбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.

- Адаптер құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет. Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Latviešu

Drošības informācija

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Adapteris ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tam ir jābūt viegli pieejamam.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuvių

Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Draudžiama bandyti įkrauti įrenginį sugedusio pakrovėjo ar USB kabelio pagalba.
- Prašome naudoti tik rekomenduojama pakrovėją.

- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.

- Prietaisas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar

Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!

- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!

- Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!

- Ne használjon más töltőt a készülékhez a javasoltakon kívül!

- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!

- Az adaptert a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen helyezze el.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski

Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.

- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.

- Nie używaj uszkodzonej ładowarki lub przewodu USB do ładowania urządzenia.
- Nie korzystaj z ładowarek innych niż zalecane.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Urządzenie powinno być umieszczone w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozważą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык

РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

- Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.
- Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

- Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и

производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.
Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

- Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

- Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C
- Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C
- Температура хранения: -40°C~70°C
- Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
- Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

- В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной

комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română

Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați un alimentator electric sau un cablu USB deteriorat pentru a alimenta echipamentul.
- Nu folosiți alte alimentatoare decât cele recomandate.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Adaptorul trebuie instalat în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibil.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina

Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo USB káble.
- Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.

- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
 - Adaptér je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.
- Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenski

Varnostne informacije

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB.
- Ne uporabljajte nepriporočljivih polnilcev.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Adapter je treba instalirati blizu opreme in dostop do njega mora biti preprost.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Srpski jezik/Српски језик

Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopите, popravite ili измените uređaj.
- Nemojte koristiti oštećeni punjač ili oštećeni USB kabl za punjenje uređaja.

- Nemojte koristiti nijedan drugi punjač osim preporučenog.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Adapter treba postaviti blizu opreme i treba da je lako dostupan.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова

Інформація щодо безпеки:

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої чи USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.
- Адаптер має бути встановлений у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

English:

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863. The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Български:

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Čeština:

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Eesti

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 oluliste nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Hrvatski

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u sukladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863. Izvorna EU izjava o sukladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem. Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Lietuvių:

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863. Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Magyar:

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tp-link.com/hu/ce> oldalon.

Polski:

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Română:

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenčina:

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenski

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU)2015/863. Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Українська мова:

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863. Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tp-link.com/en/ce>.